Zeitschrift: Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 46 (1938)

Heft: 5

Vereinsnachrichten: Ordentliche Delegiertenversammlung des Schweizerischen Roten Kreuzes Samstag und Sonntag den 21. und 22. Mai 1938 in Basel

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

1. Mai 1938 | Nr. 5 | 1er mai 1938
46. Jahrgang | 46e année

DAS ROTE KREUZ
LA CROIX-ROUGE

Monatsschrift des Schweizerischen Roten Kreuzes
REVUE MENSUELLE DE LA CROIX-ROUGE SUISSE

Inhaltsverzeichnis — Sommaire

Pag.
Ordentliche Delegiertenversammlung des Schweiz. Roten Kreuzes in Basel 105
Assemblée ord. des délégués de la Croix-Rouge suisse à Bâle 107
Aus den Direktionsverhandlungen vom 6. April 1938 . 108
Nouvelles de la Croix-Rouge suisse 110
Est-il opportun de prévoir en Suisse une Croix-Rouge de la Jeunesse? 111
Aus unsern Sektionen — De nos sections:
Horgen und Affoltern 112
Section de Sion 113
Croix-Rouge vaudoise 113
Société suisse des troupes du service de santé 114
Gesundheitswesen in China. Arzt oder Medizinmann . . 115
Der ausgefallene Zahn 118
Histoires de nourrissons 119
Faut-il donner de l'alcool aux malades? 121
Schweiz. Samariterbund - Alliance suisse des Samaritains:
Die Einweihungsfeier unseres Eigenheims 122
La fête d'inauguration de notre immeuble 126
Warum hat der Schweizerische Samariterbund ein eigenes Heim gebaut? 129
Mitteilungen des Verbandssekretariates:
Communications du Secrétariat général:
Aus den Verhandlungen des Zentralvorstandes . . 131
Extrait des délibérations du Comité central . . . 132
Eine freudige Nachricht 132
Une bonne nouvelle 133
Ordentliche Abgeordnetenversammlung in Aarau . 133
Assemblée des délégués à Aarau 134
Delegiertenversammlung des Schweiz. Roten Kreuzes 135
Assemblée des délégués de la Croix-Rouge suisse . 135
Jahresbeiträge unserer Sektionen 136
Cotisations annuelles de nos sections 136
Hilfslehrerkurs in Chur 136
Büchertisch 136

Ordentliche Delegiertenversammlung

des Schweizerischen Roten Kreuzes

Samstag und Sonntag den 21. und 22. Mai 1938

in Basel

•

PROGRAMM:

Samstag den 21. Mai 1938:

Von 9 Uhr an: Empfang der Delegierten und Gäste am Bundesbahnhof, Perron I. Abgabe der Fest- und Quartierkarten im Eckbureau (Souschef de gare) an diejenigen Delegierten, welche von der Möglichkeit der Voreinzahlung keinen Gebrauch gemacht haben.

15 Uhr: Konferenz der Präsidenten der Zweigvereine und der delegierten Sanitätsoffiziere des Rotkreuzchefarztes im Hotel «Metropol».

Für die übrigen Delegierten und Gäste ist der Nachmittag zur Besichtigung der Sehenswürdigkeiten frei (sämtliche Delegierten erhalten einen illustrierten Führer).

19 Uhr: Nachtessen in den zugewiesenen Hotels.

20 Uhr: Abendunterhaltung im «Rialto» (Viaduktstrasse 60) mit Besichtigung der Schwimmbadanlage.

Sonntag den 22. Mai 1938:

9 Uhr: Delegiertenversammlung im Blauen Saal der Mustermesse (Bezug der Stimmkarten und der Sonntags-Festkarten für die erst am Sonntag eintreffenden Teilnehmer im Foyer der Mustermesse).

Traktanden:

1. Protokoll der Delegiertenversammlung vom 20. Juni 1937 in Rapperswil
2. Jahresbericht 1937
3. Jahresrechnung 1937
4. Budget 1939
5. Wahlen in die Direktion
6. Wahl einer Revisionssektion
7. Bestimmung des Ortes der nächsten Delegiertenversammlung
8. Pilgerfahrt nach Solferino
9. Anträge der Mitglieder
10. Unvorhergesehenes.

Ca. 11 Uhr, unmittelbar anschliessend an die Delegiertenversammlung: Vorführung der Rotkreuzkolonne Basel auf dem Platz vor der Mustermesse.

12 Uhr: Gemeinsames Bankett im grossen Saal des Café «Spitz» (bei der mittleren Rheinbrücke).

14.30 Uhr: Rundfahrt mit Extraschiff zu den Kembser Schleusen, Bergfahrt zum Waldhaus und Rückfahrt nach Basel, Schifflände.

Der Preis für die Festkarte für beide Tage beträgt **Fr. 16.—**. Sie umfasst: Abzeichen, Nachtessen ohne Getränk, Uebernachten und Frühstück im zugewiesenen Hotel, Mittagsbankett ohne Getränk, Rundfahrt auf dem Rhein.

Der Preis der Festkarte für den Sonntag beträgt **Fr. 7.—**. Sie umfasst: Mittagsbankett ohne Getränk im Café «Spitz» und Rundfahrt auf dem Rhein.

Anmeldungen mit Vorauszahlung des Betrages auf Postcheckkonto V 2460 des Zweigvereins Basel des Schweiz. Roten Kreuzes sind bis spätestens 10. Mai 1938 zu richten an:

Herrn Mathias Dürr, Morgartenring 147, Basel.

Rechtzeitige Anmeldung und Vorausbezahlung des Betrages erleichtert dem Organisationskomitee die Arbeit und hat überdies für die Angemeldeten den Vorteil, dass persönliche Wünsche bestmöglich berücksichtigt werden können. Den rechtzeitig angemeldeten Delegierten und Gästen werden die Fest- und Quartierkarten zugestellt.

Wir laden alle Mitglieder und Gönner des Roten Kreuzes und seiner Hilfsorganisationen freundlichst ein, der liebenswürdigen Einladung des Zweigvereins Basel recht zahlreich Folge zu geben.

Zürich und *Bern*, 1. Mai 1938.

Für die Direktion des Schweizerischen Roten Kreuzes,

Der Präsident: Dr. A. von SCHULTHESS

Der Zentralsekretär: Dr. von FISCHER.

Assemblée ordinaire

des délégués de la Croix-Rouge suisse

samedi et dimanche 21 et 22 mai 1938, à Bâle

•

PROGRAMME:

Samedi 21 mai 1938:

Dès 9 h. du matin: Réception des délégués et des invités au quai I de la gare C. F. F. Remise des cartes de fête et de logement au bureau du sous-chef de gare à ceux des participants qui n'auront pas fait usage du versement anticipé de leur carte de fête.

15 h.: Hôtel «Métropole», conférence des présidents de sections et des officiers sanitaires délégués du médecin en chef de la Croix-Rouge.

Les autres délégués et invités seront libres de visiter la ville au cours de l'après-midi; ils recevront tous un guide illustré dans le but de leur faciliter une promenade intéressante.

19 h.: Repas dans les hôtels indiqués sur les cartes personnelles.

20 h.: Soirée familière au «Rialto», 60, Viaduktstrasse, et visite de l'installation de bains et piscine modernes.

Dimanche 22 mai 1938:

9 h.: Assemblée des délégués dans la Salle bleue du bâtiment de la Foire *(Mustermesse)*. Les participants qui n'arriveront à Bâle que le dimanche matin pourront toucher leurs cartes au foyer de la Foire d'échantillons.

Ordre du jour:

1° Procès-verbal de l'assemblée des délégués du 20 juin 1937 à Rapperswil
2° Rapport annuel 1937
3° Comptes de 1937
4° Budget pour 1939
5° Nominations à la Direction de la Croix-Rouge
6° Désignation d'une section vérificatrice des comptes
7° Désignation du lieu de la prochaine assemblée des délégués
8° Pèlerinage à Solferino
9° Propositions des sections
10° Imprévus et divers.

Vers 11 h., et immédiatement à l'issue de l'assemblée: Présentation de la Colonne de la Croix-Rouge bâloise sur la place devant les bâtiments de la Foire.

Midi: Banquet dans la grande salle du Café «Spitz» sur la rive droite du Rhin, près du pont central.

14.30 h.: Promenade en bateau spécial jusqu'aux barrages de Kembs; retour au débarcadère de Bâle par le «Waldhaus».

Le prix de la carte pour les deux journées est de frs. 16.—. Ce prix comprend: Carte de fête, insigne spécial, souper sans boissons, logement et petit déjeuner dans les hôtels désignés, banquet du dimanche sans boissons, promenade sur le Rhin.

La carte du dimanche seulement est du prix de frs. 7.—; elle comprend le banquet au Café «Spitz» (sans boissons) et la promenade sur le Rhin.

Les participations avec versement anticipé au compte de chèques V 2460 (Croix-Rouge de la section de Bâle) sont à faire parvenir jusqu'au 10 mai au plus tard à

M. Mathias Dürr, Morgartenring 147, à Bâle.

Les avis de participation et le versement anticipé de la carte de fête faciliteront le travail du comité d'organisation; ils présentent l'avantage aux délégués de recevoir à l'avance leurs cartes et de se conformer dans la mesure du possible aux désirs qu'ils pourront indiquer.

Nous invitons cordialement les membres de la Croix-Rouge et de leurs institutions affiliées ainsi que les amis de notre Croix-Rouge nationale de se rendre nombreux à l'invitation si aimable de la section bâloise.

Zurich et *Berne*, le 1er mai 1938.

Pour la Direction de la Croix-Rouge suisse:
Le président: Dr A. de SCHULTHESS
Le secrétaire général: Dr F. de FISCHER.

Aus den Direktionsverhandlungen vom 6. April 1938.

Am 6. April trat die Direktion des Schweizerischen Roten Kreuzes zusammen, um eine recht ansehnliche Traktandenliste zu besprechen. Wir entnehmen den Verhandlungen die im nachstehenden angeführten Beschlüsse.

Durchberaten wurde das Programm der *Delegiertenversammlung*, die neben der üblichen Sitzung auch eine Zusammenkunft der Zweigvereinspräsidenten und der delegierten Sanitätsoffiziere vorsieht. Wir verweisen auf das im vorliegenden Hefte wiedergegebene ausführliche Programm.

Der Delegiertenversammlung soll vorgeschlagen werden, neu in die Direktion zu wählen Herrn *Legationsrat Gorgé* und Herrn *Oberstdivisionär von Muralt*, welch letzterem später die Präsidentschaft der Direktion des Schweizerischen Roten Kreuzes übertragen werden soll.

Als Tagungsort der nächstjährigen *Delegiertenversammlung* soll anlässlich der Landesausstellung *Zürich* bezeichnet werden. Es ist vorgesehen, gleichzeitig auch die Delegiertenversammlung des *Schweizerischen Samariterbundes* wie auch des *Schweizerischen Militärsanitätsvereins* abzuhalten.

Einer Anregung von Major Messerli, Lausanne, Folge gebend, wird im Juni des Jahres 1939 eine *Pilgerfahrt nach dem Schlachtfeld von Solferino* in Aussicht genommen, womit eine Gedenkfeier des 75jährigen Bestehens des Roten Kreuzes verbunden sein soll. Eine Kommission, welcher die Herren Oberstleutnant Denzler, Dr. Messerli, Dr. de Marval, Dr. v. Fischer, Legationsrat Gorgé und ein Vertreter des italienischen Roten Kreuzes angehören, ist mit den weitern Vorbereitungen zu beauftragen.

Im Kommando der *Rotkreuzkolonnen* Solothurn und Horgen sind Mutationen zu verzeichnen. Zum Kommandanten der Kolonne *Solothurn* wird bestimmt Sanitäts-Oberleutnant *Willimann*, Solothurn, und zum Kommandanten der Kolonne *Horgen* Sanitäts-Hauptmann Dr. *Hess*, Wädenswil. — Als Komman-